Maria Skłodowska-Curie

Światło w ciemności

Frances Andreasen Østerfelt
Anja C. Andersen
Anna Błaszczyk

Maria Skłodowska-Curie Światło w ciemności

Tłumaczyła z duńskiego
Bogusława Sochańska

Media Rodzina

Tytuł oryginału
MARIE CURIE. ET LYS I MØRKET

Copyright © 2018 Frances Andreasen Østerfelt,
Anja C. Andersen and Forlaget Cobolt
Copyright © 2020 for the Polish edition by Media Rodzina Sp. z o.o.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Przedruk lub kopiowanie całości albo fragmentów książki – z wyjątkiem cytatów w artykułach i przeglądach krytycznych – możliwe jest tylko na podstawie pisemnej zgody wydawcy.

ISBN 978-83-8008-854-2

Media Rodzina Sp. z o.o.
ul. Pasieka 24,61-657 Poznań
tel. 61 827 08 50
wydawnictwo@mediarodzina.pl

Skład i łamanie
Andrzej Komendziński

Druk
OZGraf

The translation of the work has been published with financial assistance of the Danish Arts Foundation

Danish Arts Foundation

Maria Skłodowska-Curie urodziła się w 1867 roku. Poświęciła swoje życie nauce i została pierwszą kobietą profesorem na paryskiej Sorbonie, podobnie jak później pierwszą kobietą – członkiem Królewskiego Duńskiego Towarzystwa Nauk.

Maria Skłodowska-Curie była osobą niezwykłą, jej badania otwierały nowe drogi przed naukami medycznymi – zarówno w zakresie diagnostyki, jak i leczenia. Jako jedyna kobieta w świecie nauki zarezerwowanym dla mężczyzn odegrała kluczową rolę w odkrywaniu nowych pierwiastków, a odkrycie przez nią i udowodnienie radioaktywnych właściwości niektórych z nich miało znaczenie epokowe. Jej dokonania były ważne nie tylko dla rozwoju ludzkości, ale uczyniły ją też pierwszą kobietą laureatką Nagrody Nobla i pierwszą, i jak dotąd jedyną osobą, która otrzymała Nagrodę Nobla w dwóch różnych dziedzinach nauki: najpierw w dziedzinie fizyki, a następnie chemii.

Maria dorastała w Polsce, gdzie kobiety nie miały dostępu do kształcenia na poziomie uniwersyteckim, ale pragnęła się uczyć. Chciała zrozumieć naturę i jej prawa i chciała wiedzieć, dlaczego rzeczy są takie, jakie są. To właśnie wyjątkowe, pełne determinacji dążenie do wiedzy, a także siła woli, przywiodły ją do Francji, gdzie zdobyła wykształcenie i poznała miłość swojego życia, fizyka Piotra Curie.

W naszej książce chcemy opowiedzieć historię Marii Skłodowskiej-Curie – kobiety, która wbrew wszystkiemu została absolutnie wyjątkowym naukowcem cieszącym się międzynarodowym uznaniem. Na przykładzie jej życia pragniemy przypomnieć, jak bogaty może się stać świat, jeśli stworzy się równe szanse dla wszystkich – niezależnie od płci, rasy i narodowości.

Frances Andreasen Østerfelt i Anja C. Andersen

Rozdział 1

1867-1884

Bronisława i Władysław Skłodowscy są nauczycielami. Mieszkają w Warszawie z czwórką dzieci: Zosią, Józiem, Brońcią i Helą.

Zimą 1867 roku rodzi im się piąte dziecko, Maria. Szybko odkrywają, że jest dzieckiem niezwykłym.

Już jako czterolatka potrafi czytać, a później chętnie pomaga starszym siostrom i bratu, gdy nie dają sobie rady z zadaniami domowymi.

Siostry i brat kochają, oczywiście, swoją mądrą siostrzyczkę, ale często uważają, że Maniusia to mały nerdzik...

Pewnego dnia, gdy Maniusia siedzi zatopiona w lekturze, przychodzi im do głowy zwariowany pomysł zbudowania nad nią mostu z krzeseł. Kiedy to zauważy?